OT-C701
OT-C707
OT-C717



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur
peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
Sustained use of personal stereos
at full power can damage the user's ears.

by Alcatel

C7_UM_GB_SC(829) 1-2 2007-12-11 10:31:37

简介 ....

苏州 TCL 天一移动通信有限公司衷心感谢您购买这款手机。

功能强大的音乐 / 视频播放器

- 播放列表、歌词显示和均衡器
- 全屏视频回放
- 1.8 英寸 TFT 大屏幕

无限制视频拍摄

- 随心所欲的视频剪辑拍摄 (1)

USB 存储器

便捷式 U 盘。

网络摄像头

PC 聊天的最佳伙伴。

蓝牙

- 蓝牙 2.0
- A2DP 功能（蓝牙立体声)

(1) 取决于电池和可用容量。

目录 ....

安全与使用注意事项 ....

使用本手机前，建议您仔细阅读本章内容。对不正确使用或不遵守本手册说明使用所造成的后果，本手机制造商概不负责。

• 交通安全：

据最新研究表明，即使使用了免提装置（车用免提装置，耳机等），驾车时使用手机也会造成危险，因此要求驾驶员在车辆行驶过程中不要使用手机。

驾车时，请不要使用您的手机和耳机听音乐或广播。使用耳机同样也十分危险且在某些区域禁止使用。

打开手机后，手机发出的电磁波会干扰车辆的电子系统（例如 ABS 汽车防抱锁刹车系统或安全气囊）。为确保不出任何问题，请：

- 不要将手机放在车辆仪表盘上或安全气囊设备区域内，
- 与汽车经销商或汽车生产商核实，以确保车辆仪表盘能够良好地屏蔽手机发出的射频能量。

• 使用条件：

建议您偶尔关闭手机，以确保手机始终处于最佳状态。

登机前请关闭手机。

在医疗保健场所请关闭手机，除指定使用区域外。与其他一些常见设备一样，手机也会干扰附近其他电器，电子设施或射频设备的运行。

在煤气或易燃液体附近请勿开机。在燃料库、加油站，化工厂或所有可能存在爆炸危险的场所，请严格遵守相关的使用规定。

当手机开机时，请将其远离医疗设备（如心脏起搏器、助听器，胰岛素泵等）15cm 以上。尤其是在使用手机时，确保将手机置于远离这些设备（如果有的话）的耳朵一侧。

为了避免听力受损，请在将手机置于耳边之前先按下接听键。使用“免提”模式的时候，您也需要尽量让手机听筒远离您的耳朵，放大的音量可能导致听力受损。

不要让儿童在无人看护的情况下使用手机。

更换外壳时，请注意您的手机可能含有某些会引起过敏反应的物质。

请小心使用您的手机，并将其放在干净、无尘的地方。

请勿将手机暴露在恶劣的天气或环境条件下（水气、潮湿、雨水、液体渗透、灰尘、海水雾气等）。厂商建议的手机操作温度范围为 -10° C 到 +55° C。

超过 55° C 时，手机屏幕可能会字迹模糊，虽然这只是暂时现象，且并不严重。

紧急呼叫不能被接通时，请勿仅依赖手机进行紧急号码的呼叫。

请不要自行拆卸，拆除或修理手机。

请不要掉落、丢掷或压弯您的手机。

请不要在手机上涂画。

请仅使苏州 TCL 天一移动通信有限公司及其子公司所推荐的与本机型号（参见配件列表，第 83 页）相匹配的电池、充电器及配件。对使用其它充电器或电池造成的损害，苏州 TCL 天一移动通信有限公司其子公司概不负责。

请务必将储存在手机中的重要信息备份或保留一份手写稿。

某些人可能会因为暴露在闪光灯下或玩游戏而出现癫痫或眩晕。这些现象随时可能发生，即使此人以前未出现类似情况。如果您有过癫痫或眩晕的病史，或您有这样的家族病史，请在玩手机游戏或启动手机闪光灯之前，咨询您的医生。

在儿童玩游戏或使用其它需要手机闪光灯的操作时，父母应在旁监护。若发生下列任何症状之一，请务必停止使用手机并咨询医生：痉挛、眼睛或肌肉颤搐、失去意识、无意识行动或丧失方向感。为减少出现以上症状的可能性，请采取下列安全预防措施：

- 请勿在疲倦或需要休息时玩手机游戏或使用闪光灯功能。
- 每隔 1 小时请至少休息 15 分钟。
- 玩游戏时，请确保所在房间的所有灯光均已打开。
- 玩游戏时尽量远离屏幕。
- 若玩手机游戏的过程中感觉到手、手腕或双臂疲劳或疼痛，请立刻停止，并在再次使用之前休息几小时。
- 若在玩游戏期间或之后，手、手腕或双臂持续疼痛，请停止玩游戏，咨询医生。

在玩手机游戏时，您的手、双臂、肩、脖子或其它身体部位可能会偶尔感觉不舒服。为避免如腱炎、腕管综合征或其它肌肉与骨骼失调状况等症状的发生，请按以上方法进行操作。

 长期在最大音量的情况下听音乐可能损害收听者的听力。

请将手机的音量设置在一个安全的范围内。请仅使用苏州 TCL 天一移动通信有限公司其子公司推荐的耳机。

C7_UM_GB_SC(829)   5-6   2007-12-11   10:31:40

• 隐私：

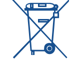
请注意：您必须遵守本国有关使用移动电话拍照和录音的相关现行法律法规。依据相关法律法规，严禁对他人或任何个人进行拍照和 / 或录音，以及对拍照和录音的内容加以复制或散发，上述行为为可能被视为侵犯隐私权。如有必要将私人或机密对话录音或拍摄他人照片时，使用者必须确定事先已取得当事人授权。手机的生产商、销售商或经销商（包括网络运营商）对使用手机不当所造成的任何损害，概不负责。

• 电池：

在从手机上取下电池之前，请确保手机已关机。
电池的使用过程中应注意如下事项：

- 请勿试图打开电池（有吸入有毒气体和被灼伤的危险）。
- 请勿刺穿、拆解电池或使电池短路，
- 请勿灼烧电池或将其丢弃在家庭垃圾中或将其放置在超过 60° C 的温度下。

电池的处理必须遵守当地现行的环境保护法规。请仅遵照原始设计用途使用电池。请勿使用已损坏的电池或未经苏州 TCL 天一移动通信有限公司其子公司推荐的电池。



印在手机、电池和配件上的该符号表示这些产品在寿命耗尽时必须丢弃至回收站：

- 市政废品处理中心的回收箱（专门用于该类物品的回收）
- 销售点的回收箱。

该类物品收集后将被循环利用，以防止分解污染环境，这样其成份可以被重复使用。

欧盟国家：
回收点是免费的。
印有该符号的所有产品都必须丢弃至回收点。

非欧盟管辖区：
如果您的国家或地区没有相应的再循环回收设施，印有该符号的物品则不可丢弃在常规回收箱中，必须将其丢弃至回收处或收集点，以便循环再使用。

• 充电器

请在 0° C 到 40° C 的温度范围内使用充电器。
为本款手机专门设计的充电器符合信息技术设备和办公设备使用的安全标准。由于适用的电子技术标准不同，您在一个地方购买的充电器可能在另一地方并不适用。
充电器是专用的。

• 电磁波：

无论何种型号的手机，在出售之前，均需检验证明符合国际标准（ICNIRP，即国际非离子辐射防护委员会) 或欧盟指令 1999/5/EC（R&TTE，即无线电及通讯终端指令）。保护手机用户和公众的健康和安全，是这些标准或指令的基本要求。
本手机符合国际和欧洲有关电磁波辐射的要求。
本手机是一台无线信号发射器和接收器。其设计和制造不能超出国际标准 (ICNIRP)[1] 和欧盟理事会（欧洲 1999/519/EC 法令）[2] 所推荐的射频 (RF) 辐射极限。
作为上述要求的一部分，这些限制确定了在公共场合允许的射频能量等级。这些限制是由独立专家组在常规和详细的科学评估基础上制订而成的。他们充分考虑了各种安全因素，以确保各年龄段和各种健康状况人士的安全。
手机的电磁辐射标准采用一项称之为"特定吸收率"(SAR) 的衡量指标。国际标准规定的或欧盟理事会设置的 SAR 极限值为平均 10 克人体组织承受 2 瓦特 / 千克的功率。SAR 测试是在所有测试频段内，手机以最大鉴定功率等级发射电磁波的标准使用状态下进行的。
尽管此 SAR 指标是在最高鉴定功率等级下确定的，但手机在使用过程中的实际 SAR 等级通常大大低于这个最大值。事实上，这是因为手机设计成可在多种不同功率等级下使用，以便只使用连入网络所需的最小功率。理论上，越靠近基站天线，手机的输出功率就要求越低。

(1) ICNIRP 要求适用于以下地区：
中美洲（墨西哥除外）、南美洲、北非和南非、亚太地区（韩国除外）、澳洲。
(2) 欧洲推荐标准 (1999/519/EC) 适用于以下地区：欧洲、以色列。

C7_UM_GB_SC(829)　7-8　　2007-12-11　10:31:42

在贴近耳朵并且在符合标准的情况下使用本手机时，所测试的 SAR 最高值为 1.0 瓦特 / 千克（W/kg）。尽管 SAR 级别可能会随手机和使用位置不同而有所不同，但他们都满足射频辐射的相关国际标准和欧洲标准。

世界卫生组织 (WHO) 认为，目前尚没有任何科学信息能够表明，使用手机需要采取一些特殊的预防措施。若个人愿意，可以通过限制通话时间来减少本人或孩子暴露于射频范围内的时间，也可以使用“免提”装置使手机远离头部和身体。（情况说明书 n°193）关于电磁辐射与公众健康方面的其他信息，可访问以下网站：http://www.who.int/peh-emf。

您的手机配有一个内置天线。为收到良好效果，请避免触摸或损坏天线。

• **许可证**

Obigo® 是 ObigoAB 的注册商标。



microSD Logo 为商标。



Bluetooth 字标和标识归 Bluetooth SIG 公司所有，苏州 TCL 天一移动通信有限公司其子公司已获得对此标志的所有使用许可。其它商标和商标名称为其各自所有者所有。



T9 文本输入得到以下一个或多个文件认可: 美国专利与商标局第 5,187,480 号、第 5,818,437 号、第 5,945,928 号、第 5,953,541 号、第 6,011,554 号、第 6,286,064 号、第 6,307,548 号、第 6,307,549 号和第 6,636,162 号、第 6,64,573 号；欧洲专利与商标局第 0842463 号 (96927260.8)、第 1010057 号 (98903671.0)、第 1018069 号 (98950708.2)；以及正在世界范围内申请的其他专利。



Java™ 和所有基于 Java™ 的商标和标识都是 Sun Microsystems 有限公司在美国和其他国家 / 地区的商标或注册商标。

概要

• **互联网网址：**www.tctmobile.com

• **热线电话：**见“T&A 手机服务”手册或我们的网站。

在我们的网站上，您将会找到 FAQ（常见问答）部分。您也可以通过电子邮件与我们联系咨询您遇到的任何问题。

您可以登陆我们的服务器来获取本用户手册的英语和其它语言的电子版，服务器地址：www.tctmobile.com

本手机是一个收发器，在 GSM 网络的 900 和 1800 MHz 波段上运行。

CE 标记证明您的手机符合欧盟指令 1999/5/EC 的要求和其它相关规定。要了解有关本手机符合声明的全部内容，请访问我们的网站：www.tctmobile.com。

防盗 (1)

本款手机在包装标签和手机内存上均印有 / 存储一个名为 IMEI（手机序列号）的标识码。建议您在首次使用本手机时记下此号码并妥善保存，要在手机上显示此号码，请输入 *#06#。若您的手机被盗，警察或网络运营商可能会要求您提供此号码。可使用此号码锁定手机，以阻止第三人使用其他 SIM 卡使用您的手机。

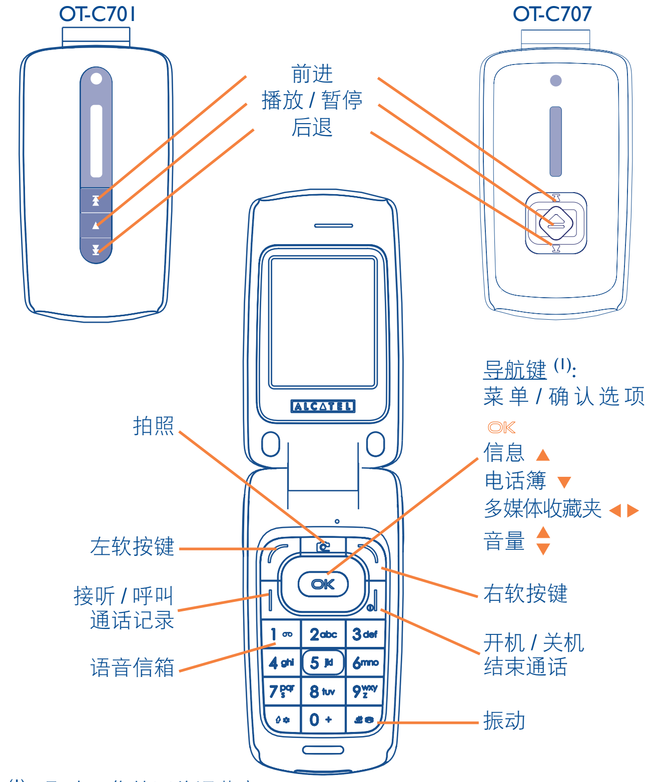
免责声明

用户手册的描述与手机的实际操作之间可能会存在某些不同，这取决于手机的软件版本或特定的运营商服务。

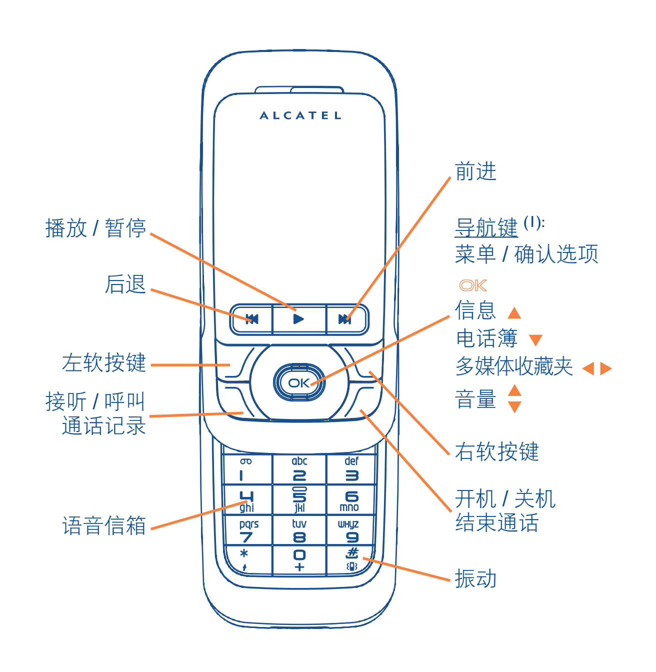
2007 年三月

(1) 请向您的网络运营商查询是否提供此项服务。

您的手机



(1) 取决于您的网络运营商。



(1) 取决于您的网络运营商。

1.1 按键

OK 导航键
确认选项（按键的中央）

接听电话
呼叫
查阅通话记录（重拨功能）（短按键）

开机 / 关机（长按键）
挂机
返回待机屏幕

左软按键

右软按键

访问语音信箱（长按键）

在编辑模式中：
- 短按键：改变输入法
- 从 T9 联想输入模式切换到标准模式
- 长按键：访问符号表

从待机屏幕上
- 短按键：#
- 长按键：启用 / 取消振动
在编辑模式下：
- 短按键：⎵（空格）
- 长按键：增加一个字

相机按键
短按键：拍照
长按键：进入音乐播放器并播放当前歌曲

(1) 短按键：播放 \ 暂停

(2) 长按键：进入音乐播放器并播放当前歌曲

(1)（播放模式下）短按键：前一首 \ 下一首

(2) 长按键：前进 \ 后退

(1) OT-C701/717
(2) OT-C707

1.2 待机屏图标 (1)

电池电量

振动模式：手机振动，但不响铃也不蜂鸣，闹钟除外（请参见第 45 页）。

蓝牙状态（蓝色 - 激活）。

蓝牙状态（连接到一个声音设备）。

连接到耳机。

启动了呼叫转移功能：来电将被转移（请参见第 31 页）。

设定了闹钟。（请参见第 54 页）

收到语音信箱信息。

未接来电。

WAP 提示 (2)。

漫游。

存储卡扫描进行中。

存储卡扫描完成。

双线路 (2)：标明选定的线路。

激活 GPRS 环境。

使用音乐播放器。

聊天信息。

(1) 本手册提供的这些图标和说明仅用于信息提示目的。
(2) 取决于您的网络运营商。

C7_UM_GB_SC(829)   15-16   2007-12-11   10:31:48

网络信号强度指示。

USB 线缆已连接。

正在接收信息。

正在发送信息。

静音模式：除闹钟外，手机既不响铃、蜂鸣，也不振动（请参见第 45 页）。

未读短信息

短信息清单已满：您的手机将不能再接收新信息。必须进入短信息清单，至少删除一条 SIM 卡上的短信息。

价格优惠时间段 [1]。

天线关闭模式

A2DP 已连接

1.3 外部屏幕图标 [2]

电池电量。

网络信号强度。

天线关闭模式

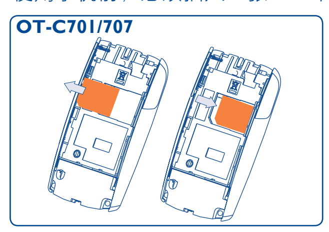
[1] 请向您的网络运营商查询是否提供此项服务。
[2] 本手册提供的这些图标和说明仅用于信息提示目的。

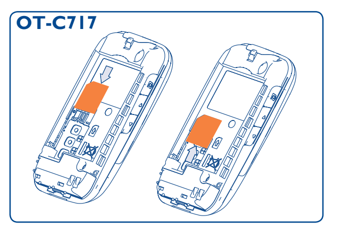
2 开始使用 ....

2.1 安装

插入和取出 SIM 卡 [1]

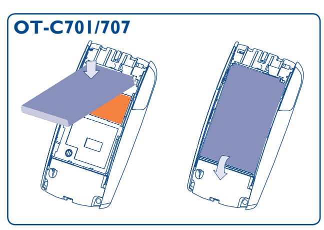
使用手机前，必须插入一张 SIM 卡。

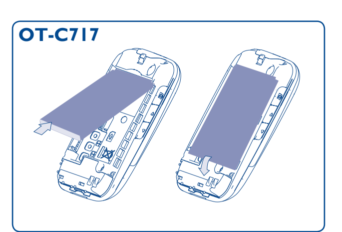




放入 SIM 卡，芯片朝下滑入机壳中的预留位置。确保该卡完全插入。取出 SIM 卡时，将其按住并将其从插槽中取出。

安装电池

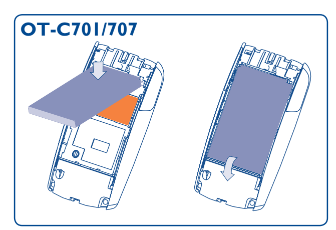


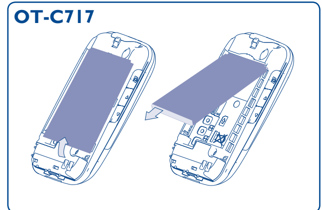


插入并在正确位置上紧电池，然后合上手机后盖。

[1] 请向您的网络运营商查询，以确保您的 SIM 卡与 3V 兼容。不能再使用旧式的 5V 卡。详情请咨询您的网络运营商。

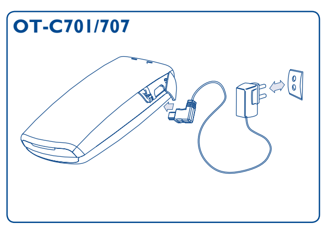
取出电池

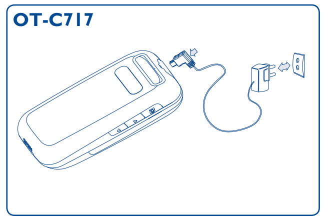




打开手机盖，然后取出电池。

电池充电





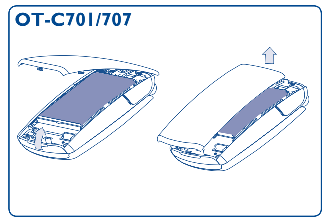
连接电池充电器

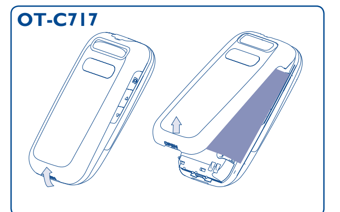
- 放完电的电池可能需要等候 20 分钟才开始充电。
- 将插头插入插座时请注意不要过于用力。
- 连接充电器之前，请确保电池已正确插入手机。
- 电源插座应位于手机附近且便于接入（不要使用加长电缆）。
- 首次使用手机前，请先将电池充满电（大约需要 3 个小时）。建议您将电池充满 (▮▮▮)。



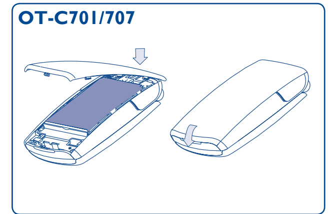
充电指示图标停止闪动时，充电完成。请仅使用阿尔卡特充电器。

拆下后盖





更换后盖





C7_UM_GB_SC(829)　19-20　　2007-12-11　10:31:52

2.2 开机

长按 键直至手机开机。如有必要，请输入您的 PIN 码，按 OK 键确认。将会显示待机屏幕。

如果不知道或忘记了 PIN 码，请与网络运营商联系。请勿将 PIN 码放在手机附近。不使用时，请将卡放在安全的地方。

如果显示小区广播信息，可使用 OK 键浏览全部内容或按右软键返回待机屏幕。

当手机正在搜寻网络时，屏幕上将会显示**“查找 / 紧急”**。

在开机屏幕中，即使手机没有插入 SIM 卡，您也可以使用**“多媒体收藏夹”**、**“照片 & 录像”**和**“音乐播放器”**功能。

2.3 关机

在手机处于待机屏状态时长按 键。

3 通话..................................

3.1 拨打电话

拨打所需号码，然后按 键拨出电话。如果拨号错误，按右软键删除错误号码。

按 键挂断电话。

要输入字符“+”、“W”（用于语音等待）或“P”（用于储存有分机的号码），请长按 0 + 键（屏幕依次显示下列字符: 0、+、P、W）。

紧急呼叫

如果您的手机在网络覆盖范围内，可拨 112 然后按 键进行紧急呼叫（或拨打任何其他由网络运营商提供的号码）。这 在 没 有 SIM 卡的情况下也同样适用，并且无需输入 PIN 码或解锁键盘。

3.2 呼叫语音信箱 (1)

您的语音信箱由网络运营商提供，目的是使您不会错过任何呼叫。语音信箱功能如同留言机，您可以随时查听留言。要访问语音信箱，长按 1 键。

(1) 请向您的网络运营商查询是否提供此项服务。

如果运营商的语音信箱服务号码不起作用，请拨打为您提供的用户号码。如果需要在以后更改此号码，请参阅“**本机号码**”。（请参见第 29 页）

若您希望在国外使用手机的语音信箱功能，请在出发前与网络运营商联系。

3.3 接听来电

当接听来电时，请按 键开始通话，按 键挂断电话。

如果屏幕上显示 图标，表示手机振动功能已启动，手机将不响铃。如果屏幕上显示 图标，则手机既不响铃，也不振动。

若翻盖已打开 (1)

- 按 键接听电话。

若翻盖关闭 (1)

- 打开翻盖即可接听电话（若已启用“打开翻盖接听”功能，请参见第 45 页）。

如果网络提供来电显示功能，手机屏幕将显示来电号码（请向您的网络运营商查询是否提供此项服务）。

(1) 只适用于 OT-C701 和 OT-C707

静音

手机响铃时按右软键确认，随后按 键接听来电。

拒接来电

按 键一次或按右软键两次可拒绝来电。

3.4 通话中

可用功能选项

在通话进行中，您可按 键，这样不必挂断电话即可使用电话簿、记事本、短消息等功能。

通话保留中

通话中

免提

警告：使用“**免提**”选项时，请将手机远离耳朵放置，以防放大的音量损害您的听力。

电话簿

信息

记事本

服务 (1)

录音。（记录当前通话）

此外，在通话时，您可以将通话从手机听筒切换到蓝牙装置。

(1) 请向您的网络运营商查询是否提供此项服务。

调节音量

在通话过程中，可使用 ▲▼ 键或侧键调节音量大小。

处理两个电话

• 接听第二个电话（确保 **“呼叫等待”** 功能已启用，请参见第 30 页）。

• 要在通话期间拨打第二个电话，请直接拨号。

3.5 电话会议 (1)

本款手机允许您同时和几个人（最多 5 个）通话。如果同时有两个电话，请按 **“选项”** 并选择 **“加入会议”** 然后按 OK 键确认。如果有第三个电话打入，请按 键接听，与第三方进行通话。

按 **“选项”**，选择 **“加入电话会议”**，然后按 OK 键确认，此通话者即可加入会议。按 键断开当前通话。

要结束电话会议，按 **“选项”** 并选择 **“结束电话会议”**。

(1) 请向您的网络运营商查询是否提供此项服务。

3.6 线路切换 (ALS) (1)

您的 SIM 卡可支持两个不同的手机号码。在 **“呼叫注册”** 中，选择 **“线路切换”**，然后选择一个默认线路，则所有电话将从此号码拨出。但来电将继续使用双线路。

在默认线路上确定的服务不影响其在另一条线路上的选择。

(1) 请向您的网络运营商查询是否提供此项服务。

4 菜单 [1]

在菜单界面中，按相应的键（号码键， 和 键）使用对应的功

1. 游戏和应用

2. 多媒体收藏夹
- 我的声音
- 我的图片
- 我的录像
- 我的作品
- 未知文件
- 存储卡
- 存储状态

3. 工具
- 蓝牙
- 记事本
- 闹钟
- 计算器
- 兑换器
- 存储状态
- 录音

4. 拍照 / 录像
- 照相机
- 录像
- 我的作品

5. 电话簿

6. 信息
- 信息
- 语音彩信
- 图片彩信
- 视频彩信
- 电子邮件
- 聊天
- 语音信息
- 设置

7. 呼叫注册
- 呼叫记录
- 本机号码
- 通话计费
- 通话设置

[1] 这个树型菜单和电话的具体操作之间会有一些区别，取决于不同的运营商。
[2] 仅限于**"小图标"**模式。

8. 我的设置
- 铃声
- 彩色
- 翻盖设置 [1]
- 滑盖 [2]
- 风格
- 天线关闭模式
- 均衡器
- 显示
- 时钟
- 按键
- 更多设置···

9. 我的快捷方式

***. 服务**
- VAS [3]
- 网络帐号
- My One Touch
- 速拨清单

0. 音乐
- 播放列表
- 专辑
- 艺术家
- 流派
- 所有歌曲
- 最近播放的
- 我的最爱
- 更新歌曲

#. WAP
- 首页
- 书签
- 历史记录
- 输入网络链接
- 参数设置

[1] 仅适用于 OT-C701 和 OT-C707。
[2] 仅适用于 OT-C717。
[3] 请向您的网络运营商查询是否提供此项服务。

C7_UM_GB_SC(829)　27-28　2007-12-11　10:31:58

5 呼叫注册 ....



5.1 呼叫记录

您可以从待机屏幕按 | 键查看通话记录。您必须先选择对应的图标：

- 未接电话
- 已拨电话（重拨）
- 已接电话

选择该记录中的一个号码，按**"选项"**软键**查看**通话详情，**新建短信 / 新建彩信**，**保存**或**删除**选择的号码或清空整个列表（**删除所有**）。

5.2 本机号码

您可以输入或修改您的手机号码或访问语音信箱的号码，按 OK 键确认。您的手机号码通常写在 SIM 卡上。

5.3 通话计费

您可以通过该功能访问下列项目：

金额	• 您可以查看通话计费的总费用，并可以对其修改或重新设置，同时以您选择的币种输入电信单位价格。
通话时间	• 您可以查看所有拨出电话的总时间或对其重新设置。
GPRS 计数器	• 数据通信计费量的管理（以千字节计算）。
间隔提示音	• 您可以使用或取消在通话期间手机发出的指定频率的提示音（输入频率并按 OK 键确认）。

5.4 通话设置 (1)

您可以通过该选项访问许多项目：

5.4.1 呼叫等待

启用 / 取消第二个来电通知提示音。

(1) 请向您的网络运营商查询是否提供此项服务。

5.4.2 呼叫转移

转移方式有以下几种，每种方式都可以启用、取消或确认来电转移到语音信箱或指定号码的状态。

- 无条件转接：转移所有来电。待机屏幕将显示 图标。
- 有条件转接：如果本机正在通话状态，或无人接听，或不在网络服务范围内时，转移来电。
- 如果本机正忙，无应答或无法接通时，转移来电。

5.4.3 呼叫限制

可以对呼出和呼入电话启用或取消限制功能。选项有：

已拨电话	• 可能的配置如下：
• 所有电话	• 限制所有电话的拨出。
• 国际电话	• 限制拨打国际长途电话。
• 国际除归属国	• 限制拨打订户国之外的任何其他国际电话。
呼入	• 可能的配置如下：
• 所有电话	• 限制所有电话的拨入。
• 漫游	• 限制漫游时接听电话。
取消所有限制	• 取消所有呼叫限制。
更改密码	• 更改原有密码并启动呼叫限制。

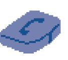
5.4.4 线路切换 [1]

在线路 1 与线路 2 之间进行切换。

5.4.5 自动重拨

您可以启用或取消自动回拨前一次未接通的号码。

[1] 取决于您的 SIM 卡。

6 电话簿 

6.1 查阅电话簿

从待机屏幕进入**电话簿**，可向下按 键 [1]，或按 OK 键然后从菜单中选择 图标。

您也可以通过键盘自定义，订制对您联系人的快速访问（请参见第 49 页）。

有 4 个电话簿供您选择：

SIM 卡电话簿

全部

手机电话簿

分组

除本机提供的这些电话簿外，您还可以最多创建 5 个群组（每组最多 100 条）。

[1] 取决于您的网络运营商。

姓名查找

您可以按键盘上与通话方姓名首字母相对应的键来寻找姓名。

查看记录

在电话簿中选择姓名并按 OK 键查阅该记录。

通过蓝牙发送 Vcard

选择您希望传送的 Vcard **（"选项 \ 发送名片 \ 用蓝牙"）**。

拨打电话

选定姓名后按 键拨出电话。如果被叫方的姓名对应多个号码，则必须先用 键从相应列表（手机号码、家庭电话、公司电话等）中选择一个号码，然后按 OK 键拨出电话。

可以通过阿尔卡特 PC 套件，使电话簿和记事本中的信息在计算机与手机之间进行互转（请参见第 76 页）。

C7_UM_GB_SC(829)　33-34　2007-12-11　10:32:01

6.2 新建记录

选择要在其中新建记录的电话簿，按**"选项"**软键，选择"**添加号码"**，然后按 OK 键。

当在手机提供的电话簿中新建联系人时，以下字段中您至少应填写一项：名称、分组、手机号码、家庭电话、铃声、图片、录像、公司电话、传真、邮件、生日、公司。

您可使用键从一项移动到另一项。

如果在国外使用手机，应将号码以国际格式"+ 国家代码"（请参见第 22 页）存储到电话簿中。

6.3 可用功能选项

在 SIM 卡电话簿、全部或群组的姓名清单中，按左软键您可以访问下列选项：

查阅
- 查看一组记录的详细内容：姓名、号码、住址、电子邮件等等。

添加号码
- 在所需电话簿中新建一个记录（姓名、号码、住址、电子邮件等）。

新建短信 / 新建彩信
- 向电话簿中的某位联系人发送 SMS/MMS。

编辑
- 修改记录的内容：姓名、号码、铃声、图片等等。

删除
- 删除选定的记录。

删除所有
- 删除指定的电话簿中的所有记录。

复制所有
- 如果空间充足，可将整个电话簿全部复制到 SIM 卡电话簿或全部电话簿。

发送名片
- 通过 MMS 或蓝牙交换数据（请参见第 52 页）。

设置
- 包括更多的信息和设置。

新建分组
- 新建一个分组。

删除分组
- 删除指定群组及其中的记录。

关联 / 未关联
- 如果 SIM 卡电话簿或全部电话簿中的某个联系人信息被修改，则分组中该联系人的信息也随之更新；反之亦然。

7 信息.................................. 

使用本手机，您可以新建、编辑、接收 SMS 文本信息、MMS 多媒体信息、明信片 [1]、电子邮件 [1] 和聊天信息 [1]。

MMS 是指可用于向其它兼容手机和电子邮件地址发送视频剪辑、图片、照片、动画及声音这样的短信息。

7.1 信息：文本信息 / 彩信 [2]

7.1.1 新建信息

从主菜单选择**"信息"**功能，可以新建文本信息 / 彩信。

您可以输入短信息，也可以修改**模板**中的预设短信息或通过添加图片、照片、声音、标题等（只有在编辑 MMS 时可用）来定制短信息。编写信息时，选择**"选项"**访问所有短信息选项。

您可以将经常发送的短信息保存到**草稿箱**或**模板**中。



如果短信息超过 160 个字符（字符数取决于您使用的语言），或其中包含照片和 / 或语音的 MMS 信息，则可能会按多条短信息收费。

(1) 取决于您的网络运营商和此产品是否提供此功能。
(2) 取决于您的网络运营商

7.1.2 收件箱

所有已接收到的短信息（已读和未读）存储在收件箱中。

查看短信息时，您会看到以下状态图标，这取决于短信息的类型：手机中的未读短信、SIM 卡中未读的短信、手机中已读的短信、SIM 卡中已读的短信、手机中未读的彩信、手机中已读的彩信、正在接收信息和正在发送信息。

接收和读取短信 / 彩信

收到新短信息时，屏幕将显示信息：**"X 条新消息 !"**，并发出一声鸣响提示，然后出现图标以及显示信息条数的一行信息。选择该行并按 OK 键直接从待机屏幕阅读。

阅读短信息之后，您可以访问下列选项：**回复**、**转发**该信息给其他人、**编辑**、**删除**、**删除所有**和提取号码或链接（**使用号码 / 打开网络链接**）。

7.1.3 发件箱

所有发送失败的短信息。

7.1.4 已发送

所有发送成功的短信息。

7.1.5 草稿箱

所有草稿短信息。

7.1.6 WAP 信息

保存收到的 WAP 信息。

7.1.7 清空文件夹

删除**"收件箱 / 发件箱 / 已发送 / 草稿箱"**中的所有信息。

7.1.8 模板

预设短信息列表。选择一个模板，根据需要对其进行编辑，然后发送。您也可以新建自己的预设文本信息。

7.2 语音彩信

录音并作为 MMS 发送。

7.3 图片彩信

拍照并作为 MMS 发送。

7.4 视频彩信

拍摄录像并作为 MMS 发送。

7.5 电子邮件 (1)

发送与接收	• 请与电子邮件的服务商联系以确保可以手动发送和接收电子邮件。
新建邮件	• 新建一个电子邮件。
收件箱	• 所有已接收的电子邮件。
未发送	• 所有发送失败的电子邮件。
已发送	• 所有发送成功的电子邮件。
草稿夹	• 所有草稿电子邮件。
模板	• 预设电子邮件列表。
删除所有	• 删除所选的文件夹中的所有邮件。
邮件设置	• 编辑或激活您的电子邮件设置。

7.6 聊天 (1)

聊天信息（IM，也称之为"聊天"）是继电子邮件之后在网络上备受欢迎的通信手段之一。您可以通过此功能知道您的朋友何时在线并与之即时聊天。

您现在就可以使用手机进行聊天了！

7.6.1 登陆

您可以将聊天功能设置为开机自动启动。您也可以选择使用存储在手机中的数据进行自动登录。

(1) 该功能的实现取决于版本。

7.6.2 在线

聊天信息功能可帮您查看其他用户的连接状态或是否在线。

在线信息包括网络连接状态信息（连接或脱机）和用户状态信息（空闲或忙）

聊天信息的隐私保护功能功能可以任何时候阻止其他用户。被阻止的用户将不能看到您是否在线，也不能给您发送信息（SPIM：垃圾聊天信息）。

您可以通过好友列表查看您的朋友此时是否在线：您可以与列表中联系人聊天，您也可以对列表进行编辑：增加一个新联系人（使用手机号码或聊天帐号）或搜索一个联系人。

您也可以通过分组更好的管理您的好友列表。

7.6.3 一直处于连接状态

使用手机聊天和使用个人电脑一样：即使屏幕上没有显示聊天功能，您仍然可以接收到聊天信息。状态栏中的聊天信息图标会提示您该功能是已启用或已关闭。图标信息如下：
- 您在线并且空闲
- 您在线并且忙
- 是否有未读的聊天信息

如果没有图标显示，表明您还没有被连接上。

7.6.4 接收和阅读聊天信息

当您收到一个新的聊天信息通知时（一个新的聊天信息，一条系统提示 ...），
- 会显示如下信息：“您已经接收到一条来自于…聊天信息”，“您已经收到来自于…的邀请”
- 聊天信息有特殊的提示音（修改或取消提示音，请参阅以下的聊天信息参数设置），
- 状态栏中的聊天信息图标将被更新，
- 待机屏幕上会有一条信息显示参与聊天的人数（而不是聊天信息的数量）或收到的系统信息数目。选中该信息并按 OK 键查看。

您也可以创建一个私人聊天室，邀请在线的联系人一起聊天。

7.6.5 聊天信息参数设置

您也可以更改聊天信息的参数设置，具体做法请参阅 WAP 参数设置。

7.7 语音信息

所有已收到的语音信息。

7.8 设置

7.8.1 短信

参数设置 • 参数信息可从 SIM 卡中直接获得。您也可以新建自己的参数。

一般设置 • 传送报告，对发出的每条短信息要求给出传送报告开 / 关回执。回复路径 (1) 显示回复路径。

存储状态 • 手机内存使用情况。

存储位置 • 选择信息的默认存储位置：SIM 卡或手机。

信息发送设定 • 信息发送设定选项。

7.8.2 彩信

编辑 • 设置编辑模式，图片大小和签名。

发送 • 设置有效期、读取报告等。

接收 • 设置本地网络、漫游网络等参数。

过滤器 • 设置过滤标准。

参数设置 • 请参照设置 WAP 连接的过程。

存储状态 • 手机内存使用情况。

7.8.3 广播信息 (1)

接收模式 • 启用接收广播短信息功能读取信息。

读取信息 • 储存收到的短信息。

语言 • 选择语言。

频道设置 • 增加 / 编辑频道。

(1) 取决于您的网络运营商。

8 我的设置 ....



要个性化设置您的手机，请从主屏幕中选择图标菜单 ，然后选择您需要的功能。

8.1 铃声

8.1.1 可用功能选项

要修改声音设置，请使用 ◀▶ 键选择一个选项：

- 使用 ▲▼ 键选择一种铃声，然后按 OK 键确认（请参阅第 72 页）。
- 模式（正常、审慎、振动…）。
- 使用 ▲▼ 键调节音量。
- 选择按键音类型。
- 短信提示音。
- 约会提示音。
- 选择开机提示音。
- 选择关机提示音。
- 选择滑盖提示音 (1)。
- 选择打开和关闭翻盖提示音 (2)。

(1) OT-C717
(2) 只适用于 OT-C701 和 OT-C707

C7_UM_GB_SC(829) 43-44 2007-12-11 10:32:08

8.1.2 模式

您可以将手机铃声设置为正常、审慎（在标准铃声之前先发出提示音）、振动（除闹钟外，所有声音由振动代替）、振动 + 铃声、先振动后铃声、蜂鸣 + 振动，静音（除闹钟外，不发出任何声音，此时屏幕上将显示 图标）。

铃声音量逐渐增大。

8.2 彩色

使用此功能，您可以设置手机的图片显示风格和颜色。

8.3 翻盖设置 [1]

8.3.1 翻盖接听

您可以选择打开翻盖时是否自动接听来电。

8.3.2 关闭翻盖选项

您可以选择关闭翻盖时是否结束当前应用程序。

8.4 滑盖 [2]

8.4.1 滑盖接听

您可以选择打开滑盖时是否自动接听电话。默认设置为**"开"**。

[1] 只适用于 OT-C701 和 OT-C707

[2] 只适用于 OT-C717

8.4.2 关闭滑盖选项

您可以选择关闭滑盖时是否结束当前应用程序。默认设置为**"停止应用程序"**。

8.5 风格

使用**"风格"**菜单，您可以根据自己的喜好对手机进行一些个性化设置。您可以同时修改多个可定制选项。

首次使用本手机时，会启用本机的默认**"风格"**。

即使选择其他风格，您仍然可以逐个修改其中的设置。您可以在任何时候重新启用某种风格。

更改风格时，会出现安装屏幕，直至 8 项设置全部安装完毕。

接听来电或按右软键会停止并取消风格安装。此时，手机将保持原设置风格。

8.6 天线关闭模式

天线关闭模式可以增加音乐回放时间，但在这种模式下您将不能使用电话，蓝牙或信息功能。

8.7 均衡器

您可以选择内置的多种音乐风格。

8.8 显示

8.8.1 待机屏幕

在手机开机后，将显示待机屏幕。

在待机屏幕中，您可以按导航键或 OK 键并选择屏幕上的图标访问各项功能 [1]。

选择**"待机屏幕"**后，您可以通过更换手机上显示的默认图像或动画来对屏幕进行定制。

当您收到某个事件（来电、SMS/MMS、通知等），事件的图标、类型和数量将显示在待机屏幕上，以便您直接查询。

8.8.2 子屏 [2]

手机的子屏会显示您收到的事件信息。您也可以定制您的子屏显示设置。

8.8.3 屏保

启动该功能，待机一段时间后会显示屏幕保护。您可以选择照片、动画或录像作为您的屏幕保护。

[1] 此功能取决于您的网络供应商。
[2] 只适用于 OT-C701 和 OT-C707。

8.8.4 开 / 关机屏幕 [1]

您可以设置开机时手机显示的欢迎动画或图像。

您可以设置关机屏幕的图像或动画。

8.8.5 菜单显示

小图标 • 所有的主要菜单图标都显示在一个屏幕上。
图片 • 每次显示一个全屏图标。
列表 • 主菜单逐行显示。

8.9 时钟

您可以设置手机的日期和时间，包括 12/24h 格式。您也可以设置夏令时。

8.10 按键

8.10.1 软按键

对于不同型号的手机，这些按键对应不同的预设功能（运营商服务、访问游戏或游戏 & 应用程序…）。您可以将其定制 [2]，用于特定的功能。

[1] 取决于手机型号。
[2] 取决于您的网络供应商。

8.10.2 键盘

通过定制按键，您可以直接从待机屏幕拨打某人的电话或访问某项功能。

您可以选择**“键盘”**，然后再选择您要定制的按键。

- **“快速拨号”**：为指定的数字按键匹配联系人。然后在待机模式下长按数字键即可直接拨打。
- **“按键”**：为选定按键指定特定功能。

8.11 更多设置…

8.11.1 自动键盘锁

键盘锁

您可以选择在关闭手机滑盖后自动锁定键盘 [1]。

滑盖上的三个音乐播放控制键在关闭滑盖后也将被自动锁定 [2]。

解锁键盘

打开滑盖 [1] 或翻盖 [2]。

接听电话或插入充电器 [1] 键盘将自动解锁。

8.11.2 背光

在您不使用手机一段时间后，手机将进入半暗模式状态以优化电池并减少电能损耗。您也可以自定义时间，10 秒，30 秒和一分钟。

[1] 只适用于 OT-C717
[2] 只适用于 OT-C701 和 OT-C707

8.11.3 语言 [1]

手机显示语言（通过 ▲▼ 键选择）。在**“自动”**模式下根据用户网络选择语言（如果可用）。

8.11.4 字库

手机设有字库，除预设输入系统推荐的字外，您还可以添加其他字。在查询字库的时候，您可以使用“选项”软健来添加、修改和删除字。

8.11.5 输入法 [2]

详情请参照第 77 页上的“拉丁文输入法”。除了西里尔字母、汉语的特定字符之外，您还可以使用其它输入法。此功能可以让您编写短消息或为电话簿中的号码添加名字。

8.11.6 安全

激活 PIN 码 • SIM 卡保护密码。如果启用 PIN 码功能，则每次开机时都要输入 PIN 码。

更改 PIN 码 • 更改 PIN 码。

更改 PIN2 码 • 如果启用该密码，则当您试图使用某些 SIM 卡功能（帐单 / 通话费用 / 固定拨号等）时，会需要您输入此保护密码。也可以选择更新密码（4 到 8 位数字）。

激活手机密码 • 手机保护密码。如果启用此密码，则每次开机时都需要输入该密码。

更改密码 • 更新手机密码。初始密码为 1234。

固定拨号号码 • 如果启用该功能，则仅限拨打某些指定号码或带有指定代码的号码。使用此功能，必须首先启用 PIN2 码。

[1] 请联系网络运营商查询是否提供此服务。
[2] 此功能取决于语言。

8.11.7 网络

网络选择	• 根据不同的选项，网络查找模式有：
• 自动	• 自动搜索到最近一次使用的网络。
• 手动	• 使用者选择需要连接的网络。
优先网络	• 列出您想优先连接的网络（更新此列表，按 OK 键）。
GPRS 连接 [1]	• 有两种模式可用：
• 需要时	• 根据连接需求启用 GPRS 模式。
• 总是	• 一直启用 GPRS 模式。

[1] 取决于网络可用性。

9 工具.............................. 

9.1 蓝牙 TM [1]

访问蓝牙功能，选择主菜单**"工具"**，再选择**"蓝牙"**进入。

您可以通过以下两个步骤使用手机中蓝牙设备：

- 配对并注册到您的手机上，
- 启用此功能可以免提通话。通话时，仅可连接一个蓝牙语音设备（您的蓝牙耳机或您的蓝牙车载装置）。

配对并注册您的蓝牙设备

启用蓝牙功能，选择**"工具 \ 蓝牙 \ 激活 \ 开"**选项。接着进入**"设备列表"**菜单查找已连接的蓝牙设备，在列表中选择您想要配对的设备。若您的蓝牙设备没有键盘，输入初始密码以注册到您的手机。若您的蓝牙设备有键盘 / 键区，在您的手机和蓝牙设备上输入相同的密码，以便成功注册。

从列表中，按**"选项"**软键可以连接 / 断开、重命名、搜索新设备或从列表中删除未连接的设备。

当您为手机配对蓝牙时，请不要忘记打开蓝牙设备并启用配对模式。

[1] 我们强烈推荐您使用 SOUTHWING SH315 和 I.Tech Clip IIs 蓝牙耳机，这些耳机都进行过测试并与 OT-C701/707/717 完全兼容。

C7_UM_GB_SC(829)　51-52　　2007-12-11　10:32:14

可用功能

数据传输 • 与另外一个蓝牙设备交换文件。

处理通话 • 通过蓝牙耳机进行手机通话。

听音乐 • 支持 A2DP 功能。

设置

• **可见性:** 选择隐藏（**"隐藏"**）或显示给所有手机（**"显示给所有"**）。

• **本机名称:** 更改蓝牙设备显示名称。

在将您的手机连接到蓝牙设备之前，请首先启动手机中的蓝牙功能，并使其保持打开状态。启用蓝牙功能将会对您手机的电池寿命产生轻微影响。

在较小范围内，蓝牙技术可以自由地无限连接所有蓝牙兼容设备。请确保蓝牙耳机或蓝牙车载装置和您的手机处于此范围内并将其设置为 **"可见"**。

您的手机兼容 1.1、1.2 和 2.0 版蓝牙 ™ 标准。

9.2 记事本

选择 **"工具"** 进入此功能，月日历将帮助您跟踪重要会议、约会等。输入事件的日期将以彩色标注。

可用选项:

新建 • 新建一项任务。

查看当天事项 • 查看所有创建的任务。

跳至指定日期 • 输入指定日期，立即跳至指定日期。

9.3 闹钟

本手机内置了带懒人模式功能的闹钟。您最多可以设置五个闹钟，并可以选择是否重复闹铃。

重复类型 • 您可以选择一次（默认）/ 每天 / 自定义。

懒人模式 • 闹钟将每隔一定间隔闹铃。

9.4 计算器

您可以使用计算器进行基本的计算。按下 键得到小数点。按 OK 键或左软键确认。

C7_UM_GB_SC(829) 53-54 2007-12-11 10:32:15

9.5 兑换器

9.5.1 单位换算

按 ◀▶ 键选择换算单位进行重量或长度的换算，按 ▼ 键输入数字，然后按 OK 键或左软键确认。

9.5.2 货币兑换

使用货币兑换器可以：
- 将货币直接兑换成欧元，反之亦然 (1)。
- 在国际货币之间换算，必须通过 ◀▶ 键选择两种货币，同时需要您输入适当的汇率。

9.6 存储状态

查看您的手机和存储卡（如果有）当前已使用的及可用容量。

9.6.1 手机

查看可用内存空间。

手机内存由多个功能共享：电话簿、记事本、短信息、语音信息、图像、铃声、游戏、应用程序和视频剪辑。

(1) 对于在欧洲国家以前流通使用的货币，货币兑换器使用 1998 年 12 月 31 日制定的欧元最终兑换比率，他们遵守官方的兑换规则。

9.6.2 存储卡（MicroSD 卡）

查看您 MicroSD 卡的可用容量。

建议您将较大的文件（如录像、歌曲…）存储在 microSD 卡上，文件名可以支持 35 个字符。

9.7 录音

您可以在通话时，通过选择 **"录音"** 来录制通话内容。要进行录音，请选择 **"录音"**，然后选择 **"新录音"**。

10 我的快捷方式................ 

访问已定制的快捷方式。

如果您希望快速访问某项功能，如电话簿、WAP 书签，可选择**“我的快捷方式”**来设置新的快捷键。

11 WAP .... 

11.1 首页

在默认配置文件的首页上启动 WAP 浏览器。

11.2 书签

访问您最喜爱的网站。

11.3 历史纪录

您最近浏览的网页。

11.4 输入网络链接

输入网络链接。

11.5 参数设置

11.5.1 编辑参数

修改配置文件的参数或新建一个配置文件。

11.5.2 浏览选项

设置超时和图片自动载入值。

C7_UM_GB_SC(829)　57-58　　2007-12-11　10:32:18

11.5.3 服务信息设置

启用或禁用从 WAP 接收服务信息。

11.5.4 清除缓存

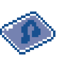
清空手机缓存。

11.5.5 清除个人资料

清除网站的 cookies。

11.5.6 信任凭证

信任网站的证书。

12 多媒体收藏夹................ 

您可以在多媒体收藏夹内查看所有储存在手机或存储卡上的声音和视频文件。

12.1 我的声音

您可以为开机 / 关机、来电、短信息提示音、开 / 关机铃声闹钟和记事本选择一个声音。

“我的声音”收藏夹包含以下文件夹 [1]:

- 音乐：完整的音乐。
- 铃声：能够设置为铃声的乐曲。
- 录制文件：录制的声音。
- 全部：包含存储在手机或存储卡上的所有声音文件。

DRM：数字权限管理功能允许播放声音和图片，同时可以保护相关的版权。当逐项查看列表时，基于非 DRM 的文件和权限过期的文件将不能被滚动播放。

[1] 不能修改内置文件夹的名称。但在某些情况下，可以修改、删除并添加包含在这些文件夹中的项目。

12.2 我的图片

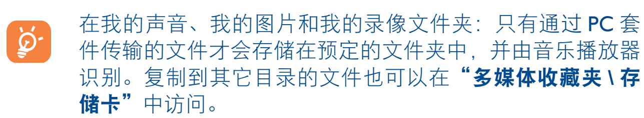
您可以选择一个图像或照片作为待机屏幕或开机 / 关机屏幕。您也可以随时更换，通过 MMS 或蓝牙发送或使用电话簿中的图片选项。



图片将会按字母顺序显示。

12.3 我的录像

“我的录像”包含所有内置和下载到手机或存储卡中的视频剪辑。



在我的声音、我的图片和我的录像文件夹：只有通过 PC 套件传输的文件才会存储在预定的文件夹中，并由音乐播放器识别。复制到其它目录的文件也可以在**“多媒体收藏夹 \ 存储卡”**中访问。

12.4 我的作品

存储手机拍摄的所有照片和录像。

12.5 未知文件

存储格式不被支持的文件。

缩略图模式用于预览。此外，通过“标注”功能可以选择多个文件。

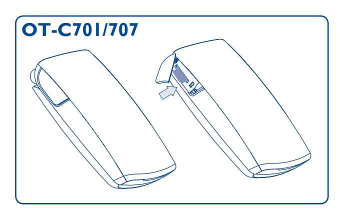
12.6 存储卡

您可以查看储存在存储卡上的所有文件。



当第一次插入存储卡时，手机将对其进行扫描，并新建默认文件夹。

插入存储卡：打开橡皮盖 , 将 MicroSD 卡有金手指的一面向下进而插入插槽。





取出存储卡：打开橡皮盖并轻推存储卡直到松开。然后取出您的 MicroSD 卡并关闭橡皮盖。

可用选项

新建文件夹	• 新建文件夹。
删除文件夹	• 删除文件夹。
文件夹重命名	• 重命名文件夹名称。
清空文件夹	• 删除一个文件夹中的所有文件。
存储卡	• 格式化存储卡或查看存储状态。

12.7 管理声音、图像、录像和我的作品

根据所选的项目，您可以访问以下某些功能：

查看	• 查看选定图像。如果以幻灯片形式查看您文件夹中的所有图片，轻按当前图片上的 ▲▼ 键。
播放	• 播放选定的录像。
发送 (1)	• 发送声音 / 图片 / 录像。
删除	• 删除选定的声音 / 图片 / 录像（对于内置文件不适用）。
设置为	• - 图片 -> 待机屏幕，设为屏幕保护，开 / 关机图像，指定给某个联系人。 - 声音 -> 铃声、信息提示音、开 / 关机铃声，指定给某个联系人。 - 录像 -> 设为屏幕保护，开 / 关机动画或指定给某个联系人。
修改	• 修改图片 (2)。
下载	• 下载新项目。
重命名	• 重命名声音 / 图片 / 录像。
排序	• 对文件按名称、流派、时间和大小进行排序。

(1) 不能发送标有 🔒 的文件。
(2) 只适用于可清除的图片，而不适用于有版权的文件。

移至手机 / 移至存储卡	• 将文件从手机转移到存储卡上，反之亦然。
信息详情	• 显示 MP3 文件标有 ID3 内容的一部分。
激活	• DRM 文件选项。
复制到手机 / 复制到存储卡	• 将文件复制到手机存储器或存储卡。
删除	• 删除文件（除内置文件）。
删除所有	• 删除所有文件（除内置文件）。
列表查看	• 以列表方式查看文件。
幻灯片 (1)	• 连续显示图片。
拍照	• 直接使用 **"拍照 / 录像"** 功能。
标注 / 取消标注	• 为后续操作标注 / 取消标注一个文件。
标注所有 / 取消标注所有	• 标注 / 取消标注所有文件。
删除标注文件	• 删除所有标注文件

12.8 格式和兼容性 (2)

- 声音：mp3、m4a、aac、midi、wav、amr
- 图片：jpg、gif
- 录像：3gp、mp4

12.9 存储状态

请参见第 55 页。

(1) 只适用于可清除的图片，但不适用于有版权的文件。
(2) 取决于产品和市场。

13 拍照 / 录像 .... 

您的手机配有一个 VGA[1] 或 130 万象素 [2] 的照相机，可用于拍照和录像，有多种不同的使用方式：
- 将其存储在您的 **“多媒体收藏夹”** 中。
- 通过彩信 (MMS) 将其发送到您的朋友的手机或电子邮件地址。
- 将其设为您手机的待机屏幕。（参阅第 47 页）
- 指定给电话簿中的某个联系人。
- 通过数据线或 microSD 卡将其传输到计算机中。
- 通过添加相框修饰您的照片（参阅第 68 页）。

13.1 进入

从待机屏幕访问相机：

- 按 键

- 按 OK 键进入菜单并选择 图标。

如果您通过菜单使用相机，则将进入肖像拍照模式。如果通过 键访问相机，则将进入情景拍照模式。

13.2 照相机

13.2.1 拍照、存储或删除

屏幕充当一个取景器。用取景器定好拍照对象或景物的位置，然后按 OK 或 拍照，照片将自动被存储。如果您不想保存，可以按右软键 **“删除”** 直接将其删除。

(1) 只适用于 OT-C701 和 OT-C707
(2) 只适用于 OT-C717

13.2.2 设置情景模式

拍照前，您可以通过以下捷径调整许多设置：

OT-C701/707



OT-C717



(1) 只适用于 OT-C717

从拍照屏幕，按**“选项”**您不仅可以进入**“图片大小”**、**“拍照模式”**、**“图片质量”**、**“自拍模式”“白平衡”**、**“特效设置”**、**“添加像框”**，还可以选择以下选项：

多媒体文件 • 访问多媒体收藏夹。

存储路径 • 若有存储卡，您可以选择照片存储位置。

还原设定 • 恢复所有设置为默认值。

热键 • 列出所有热键。

13.2.3 拍照后的可用选项

拍照后，您可以**发送**照片、将照片设置为待机屏幕或指定给联系人、**删除**、**修改**（参阅下文）或访问**多媒体收藏夹**。

13.2.4 修改图片

拍照后，选择**“多媒体收藏夹 \ 我的作品”**选项，再选**“修改”**即可修改照片。

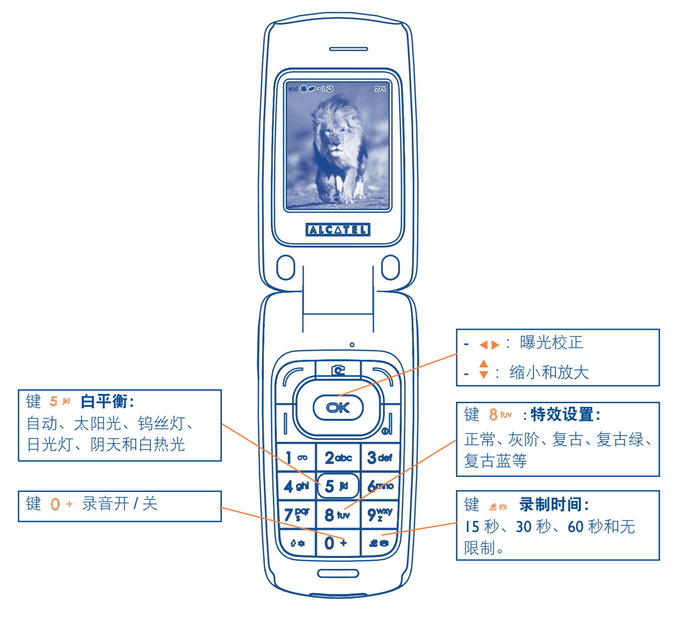
13.3 录像

您可以无限时拍摄录像，只要您的电池和存储空间足够。

我们强烈推荐您将照片和录像的默认存储位置设置为**“存储卡”**。

13.3.1 录像取景设置

OT-C701/707



OT-C717

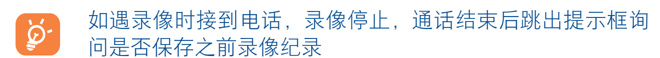


13.3.2 取景模式

进入**“录像”**功能后，您就处于取景模式下了。您可以使用手机作为取景器并按**“选项”**软键来设置白平衡、启用或取消声音、访问**“多媒体文件”**或**“照相机”**，以及更改默认文件夹。

13.3.3 录制模式

选择设置后，您可以通过 OK 或 键启动视频剪辑的录制。



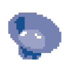
如遇录像时接到电话，录像停止，通话结束后跳出提示框询问是否保存之前录像纪录

13.3.4 播放模式

在**“我的作品”**列表中，按**“选项”**，您可以**[播放]**录像、选择**列表查看**（缩略图模式下）、**发送**，指定给（**[设置为]**）联系人或设为待机屏幕。

通过 键调节播放速度。

通过 键在肖像与情景模式之间转换。

14 音乐 .... 

访问该功能，从主菜单选择**“音乐播放器”**或按 键直接进入。您可以灵活管理存储在手机和存储卡中的音乐。

14.1 音乐 (1)

您可以通过以下各项访问您的音乐文件：

播放列表	• 在 PC 或手机上新建的播放列表
专辑 / 艺术家 / 流派	• 基于存储在标签上的信息，音乐将按专辑、艺术家或流派分类。没有标签信息，则保存至**“未知文件”**。
所有歌曲	• 包括手机和存储卡上的所有歌曲。
最近播放的	• 包括最近播放的 12 首歌曲。
我的最爱	• 播放音乐时，您可以按 键简单地将最喜爱的歌曲添加至**“我的最爱”**（最多 100 首）。
更新歌曲	• 更新存储在存储卡上的歌曲。

(1) 只有以 mp3、m4a 和 aac 格式存储的音乐文件才可以在音乐播放器中播放。

14.2 我的设置

通过右软键访问以下选项：

播放模式 • 正常、重复当前播放、重复所有、随机播放或重复随机播放。您也可以在播放界面按 ★ 键直接选择。

均衡器 • 预设多种不同的音乐风格。您也可以在播放界面按 0 键直接选择。

在播放界面，按 | 键可以切换至手机播放或蓝牙播放。

外观 • 更新音乐播放器的外观。

14.3 播放歌词

歌词可以与音乐同步显示。您需要将 .lrc 文件与相同名字的音乐文件区分开来。

15 游戏和应用 ....



您的阿尔卡特手机可能包括 [1] 某些 Java™ 应用程序和游戏。您还可以使用其他服务提供商提供的服务在手机上下载新的应用程序和游戏。

15.1 启动应用程序

通过 **"Java"** 启动应用程序。

15.2 Java 设定

您可以通过 **"游戏和应用"** 菜单对 Java 进行设置声音、振动，也可以查询程序占用空间及剩余空间。

15.3 Java 下载

您可以通过选择 **"选项"** 中的 **"下载"**，为 **"游戏和应用"** 菜单中的 Java™ 下载新的应用程序。此时将显示专门用于应用程序下载的可用 WAP 书签列表。选择适当的书签，以转至所需的 WAP 页面。

[1] 取决于您所在国家或网络运营商。

C7_UM_GB_SC(829) 73-74 2007-12-11 10:32:29

免责声明

下载或运行应用程序不会损害或改变任何已安装在手机中的支持 JavaTM 的软件。

对购买此手机时未嵌入的应用程序以及后来使用的应用程序，苏州 TCL 天一移动通信有限公司及其子公司不承担任何责任且拒绝提供任何担保。

购买人独自承担手机或应用程序 / 软件丢失、损坏或出现故障的风险，并且通常要承担由于使用上述应用程序 / 软件而导致的任何损失或后果。在更换或修理此手机时，由于技术原因如果导致上述应用程序 / 软件或后来设置的功能丢失，手机所有者应重复相关操作，再次进行下载或设置。在不产生任何费用的情况下，如果无法重复或执行相关操作，苏州 TCL 天一移动通信有限公司及其子公司不提供任何担保也不承担任何责任。

16 充分利用手机......................

16.1 PC 套件

包装盒里同时提供 PC 套件的光盘。您可以从网站上免费下载升级软件。套件内有：

- 备份 / 恢复
  • 备份您手机中的重要数据并在需要时恢复。
- GPRS 调制解调器
  • 使用手机将 PC 和互联网连接。
- 多媒体个性化
  • 用图片、动画、录像和音乐自定义您的手机。
- 音乐管理
  • 新建和传送播放列表并提供歌词编辑。
- 信息接发
  • 您可以非常方便地在 PC 上编写 SMS/MMS/Email/IM(1) 并传送到手机上。

支持的操作系统

- Windows 2000/XP

(1) 依赖于产品提供此服务和网络运行商。

C7_UM_GB_SC(829)　75-76　　2007-12-11　10:32:30

17 拉丁文输入模式 / 字符表 [1]...

您可以使用两种输入方法编写短信息：
• 正常输入
• T9 联想输入模式

正常输入

此模式下，您可以通过选择与某按键相关联的一个字母或字符序列来输入文字。连续按几次该按键，直至所需的字母被突出显示。

松开该按键时，突出显示的字符就会插入到文字中。



[1] 有关特殊语言（如中文、阿拉伯语、西里尔语等）的信息，请参阅特定输入法手册。

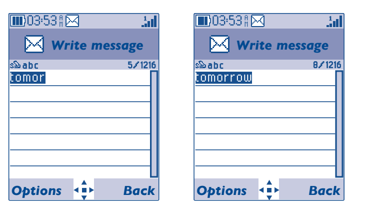
T9 联想输入法

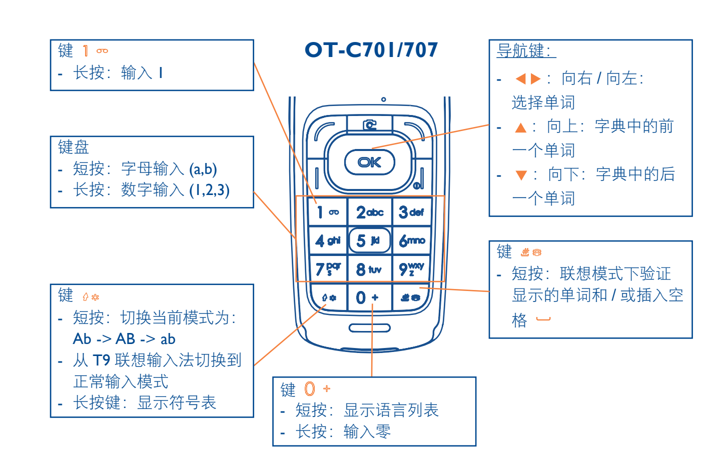
此模式可以提高文字输入的速度。

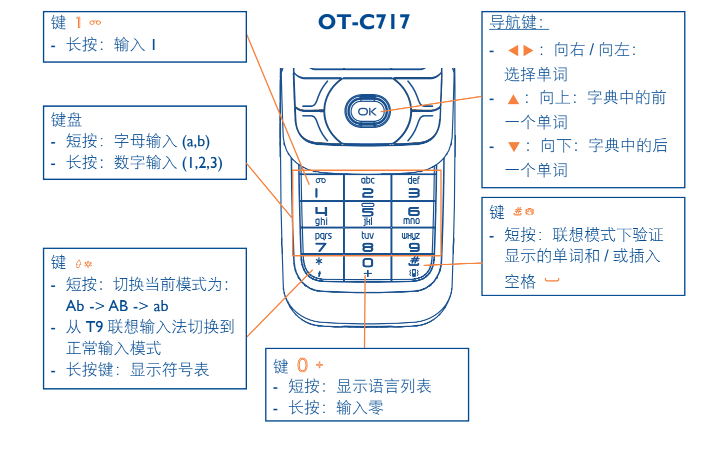
按 2abc 与 9wxyz 之间的键输入单词。每按一次键，都会修改输入的单词。不断地按键，单词也会不断地改变。

例如：要输入 **"Tomorrow"**，可按下列键：

8tuv , 6mno , 6mno = Too -> 6mno -> tomorrow





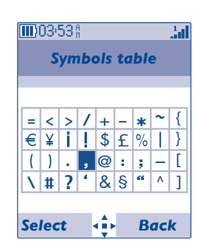


键	拉丁文大写	拉丁文小写
1	. , - ? ! ' @ : 1	. , - ? ! ' @ : 1
2 abc	A B C 2 Ã Ä Å Æ Ç	a b c 2 ã ä å æ ç
3 def	D E F 3 È É Ě Ę Đ	d e f 3 è é ě ę đ
4 ghi	G H I 4 Ğ Ģ Î Ï Ī	g h i 4 ğ ģ î ï ī
5 jkl	J K L 5 Ķ Ĺ Ļ Ł	j k l 5 ķ ĺ ļ ł
6 mno	M N O 6 Ñ Ņ Õ Ö Ø	m n o 6 ñ ņ õ ö ø
7 pqrs	P Q R S 7 Ř Ŕ Ş Š	p q r s 7 ß ŕ ş š
8 tuv	T U V 8 Ţ Ť Ù Ú Ü	t u v 8 ţ ť ù ú ü
9 wxyz	W X Y Z 9 Ý Ź Ż Ž	w x y z 9 ý ź ż ž

此为通用字符表，并没有显示所有可用字符。候选字母可能会根据语言的不同而改变。

符号表

长按 键，可显示符号表；光标位于中心。使用导航键可移动光标并且用 OK 键选择。



18 手机保修

感谢您选择本手机，我们希望本手机能够完全满足您的需要。
您的手机享有自原始发票指定日期起 12 个月的技术规格方面缺陷的包修，并遵照其他任何特殊的规定 [1]。
本章节中所规定的保修条款同样适用于手机电池和与手机一起出售的配件，但手机配件只享有 6 个月 [2] 的保修。保修期自您发票注明的日期开始。
在实施保修条款时，您应当将所有手机缺陷立即如实地通知您的手机经销商（或任何一家由苏州 TCL 天一移动通信有限公司或其子公司认可的维修中心，您可以在我们的网站 http://www.tctmobile.com 上查询手机维修中心清单），并出具在您购买时提供给您的发票。由手机经销商或手机维修中心自行决定对已承认损坏的手机或配件进行局部或全部的更换或修理；本项保修包括手机零件费用及人工费用，其他各种费用除外。修理或更换可能会使用经过翻修一新的产品，但其功能与新产品相同。
在实施本保修过程中，尤其涉及到产品的修理、修改或更换，则提供为期一个月 [1] 的保修，除非另有条文明确规定。
在由以下各种原因导致的手机和 / 或配件损坏或缺陷的情况下，本保修将不起效力：
1) 不遵守使用说明或安装注意事项；
2) 不遵守在手机使用地区内现行有效的技术规范和安全标准；
3) 电池和其他能源设备以及电力设备的保养维护不当；
4) 由于偷盗、破坏、雷电、火灾、潮湿、液体渗入、恶劣气候等所导致的损坏或后果；

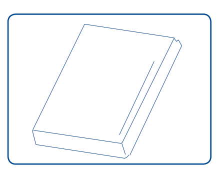
(1) 强制性的保修期可能会根据使用者所在国家 / 地区现行的首要法规的规定而有所改变。
(2) 充电电池的通话时间、待机时间和整体充电次数，依据使用和网络的条件不同而不同。电池是耗材，依规范所述您的手机在购买之初的六个月里和约 200 次充电次数之内的性能最佳。

5) 未经明确书面许可，与一些非苏州 TCL 天一移动通信有限公司或其子公司提供或建议使用的手机硬件进行连接或者装配；
6) 由未经苏州 TCL 天一移动通信有限公司或其子公司、经销商或授权维修中心批准的人士擅自进行的维修、更换或修理；
7) 手机用途与最初手机的设计目的不符；
8) 正常磨损；
9) 外界因素导致的运行不当（如其他设施引起的电磁干扰、电源电压变化与 / 或电话线路电压变化等）；
10) 鉴于规章条例的变更与 / 或网络参数的修改，必须对手机进行的修改；
11) 由于传输不良或者由于无线电继电覆盖不足所导致的连接失败。
12) 没有标志或序列号已更改的设备，没有标签或标签已损坏的耳机均不可享受包修。与适用法律相一致，将对您手机的各种隐藏缺陷提供包修（在设计和生产方面的隐藏缺陷等）。

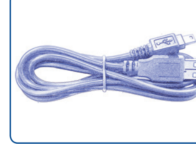
除此印刷版的有限保修外，本公司不提供任何其他书面或口头的担保，解释或暗示。对于任何性质的偶发性或结果性损害，包括但不限于贸易损失、商业损失，以及法律可能不承认的损害，苏州 TCL 天一移动通信有限公司及其子公司概不负责。某些国家 / 地区不允许排除或限制对偶发的或结果性的损害要求的赔偿，或对暗示保证的有效期进行限制，因此以上限制或排除条款可能不适用于您。

19 配件

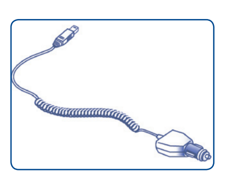
阿尔卡特最新一代的 GSM 移动电话提供有内置的免提功能，可使您在一定距离范围内使用手机，例如在通话时将手机放在桌子上。如果您不希望外人听到您的通话内容，您也可戴耳机接听电话并通话。



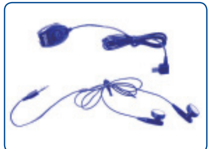
电池
BC-00572



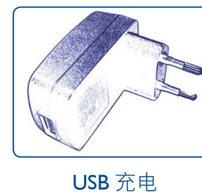
USB 数据线
DC-01431



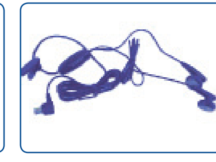
点烟式充电器
CLC-11023




立体声耳机
SH-00705B
音频转接器
AA-00702



USB 充电
SC-00436-XX (1)



标准立体声耳机
SH-00361

请仅使用与本手机型号兼容的阿尔卡特电池、充电器和配件。

(1) 取决于所在国家。

除了以上所提到的配件，您也可以使用适用于立体声装置和点烟式充电器的 3.5 毫米的迷你 USB 立体声耳机。

20 故障排除

联系售后部门前，建议您先查阅下表以获得可行的解决办法：

- 建议您偶尔关毕手机，以获得最佳性能。
- 建议您对电池完全充电（），以便延长运行时间。
- 避免在手机上存储大量数据，这将影响您手机的性能。

进行下列检查：

手机不能开机
- 按住 键直到屏幕有显示
- 检查电池电量
- 检查电池接头，取下并重装电池，然后再次开机

手机有几分钟无任何反应
- 按 键
- 取出电池后重新插入，然后开机

屏幕无法阅读
- 清洁屏幕
- 按照推荐的使用条件使用手机

手机自动关机
- 检查键盘是否在不使用手机时被锁定
- 检查电池电量

手机待机时间很短

- 确保电池完全充电（最少 3 小时）
- 部分充电后，电池电量指示器可能并不准确。请在取下充电器后等待 20 分钟以以便获得准确的电量指示

手机不能正常充电

- 确保电池没有完全放电。手机充电指示器要续数分钟后才开始闪烁，并伴有轻微的鸣笛声。
- 确保在正常条件下 (0° C +40° C) 充电
- 确保电池已正确插入。插入电池之后才能插充充电器
- 确保使用阿尔卡特电池和充电器
- 若在国外，检查电流是否兼容

手机无法与网络连接

- 尝试换个地点进行连接
- 向运营商核实网络覆盖范围
- 与运营商核实 SIM 卡是否有效
- 尝试手动选择有效网络（请参见第 51 页）
- 若网络太忙，尝试稍后再行连接

SIM 卡错误

- 确保 SIM 卡已正确插入（请参见第 18 页）
- 与运营商核实 SIM 卡是否与 3V 兼容；旧式 5V SIM 卡不能再使用
- 确保 SIM 卡上的芯片未被损坏或有划痕

无法拨出电话

- 确保您拨打的是有效号码，并按下了 键
- 若要拨打国际电话，请检查国家代码和区号是否正确
- 确保手机已连接到网络，并且网络不会太忙或无效
- 向运营商核实您的网络申请情况（信用额度、SIM 卡有效性等）
- 确保您未禁止拨出电话（请参见第 31 页）

无法接听来电

- 确保手机已开机并连接到网络（检查是否太忙或无效）
- 向运营商核实您的网络申请情况（信用额度、SIM 卡有效性等）
- 确保您未转移来电（请请参见第 31 页）
- 确定您未禁止某些电话

接听来电时，屏幕不显示来电者姓名

- 向运营商核实您是否已申请此服务
- 来电者已隐藏其电话号码

通话音质不太好

- 通话过程中可以按 键调节音量
- 检查无线电接收图标的级别

无法使用本手册中描述的功能

- 向运营商核实确保您已申请该项服务
- 检查并确保此功能无须使用阿尔卡特配件

从电话簿选择号码后，该号码不能拨出

- 确定您已将号码正确录入记录组
- 在拨打国际电话时确保您已经加拨了国家和地区代码

无法在电话簿中新建记录组

- 确保 SIM 卡未满；删除部分记录组或将记录组存储到手机电话簿（如工作或私人电话簿）中
- 检查**“来电”**的**“呼叫限制”**选项，确保**“电话簿除外”**功能未启动

来电者无法在我的语音信箱上留言

- 请向网络运营商查询是否提供此项服务

无法收听语音信箱
- 确保已经将运营商的语音信箱号码正确输入 **"本机号码"** 中
- 若网络正忙，请稍后再试

无法发送和接收 MMS、Vox MMS 短信息
- 检查手机的可用内存容量，因为您的手机内存可能已满。
- 向运营商查询配置文件（请参见第 43 页）
- 向运营商核实服务器中心号码或 MMS 配置文件
- 服务器中心可能太忙，请稍后再试

待机屏幕上显示 ✉ 图标
- SIM 卡上存储的短信息太多；删除部分短消息或将其存入手机内存中

屏幕上显示 <<->> 图标
- 您位于网络覆盖区域之外

连续 3 次输入错误的 PIN 码
- 向网络运营商联系，索取 PUK 码（个人解锁码）

无法将手机与电脑连接
- 请先安装阿尔卡特的全部 PC 套件
- 使用"安装连接"并进行安装
- 检查您的电脑是否符合阿尔卡特 PC 套件的需求

不能下载新文件
- 检查空闲空间
- 删除部分文件
- 选择 MicroSD 卡存储您下载的文件
- 向运营商核实您的网络申请情况

其它蓝牙设备无法检测到您的手机
- 确保蓝牙已打开，且您的手机对其它用户是可见的（请参见第 52 页）

简体中文 - T5000829AWAA 03

C7_UM_GB_SC(829)　87-88　2007-12-11　10:32:40